#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखघाल) foundation APPLICATION No.: APPLICATION DATE : 0 6 Building block of life आवेदन संख्या आखेदन तिथी AGE-YEARS आयु-पर्य SEX लिंग NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/कटम्प का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता dust. 600 Malikebula ASWIA, Breok PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आयासीय पता as alo ave OCCUPATION: MARRIED (Parified) / UNMARRIED (अविवासित) Home maker व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) ovol- cramily कुल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। शं/ नहीं FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member Age (Years) Relation with Applicant Sr. No. Gender आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम टम्र (वर्ष) 70 18 mana Hustoma 26 nten in Lau Pabbi BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य आय वर्ग प्रयाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र भी छावा प्रति संसम्न करे) (प्रमाण पत्र की छत्वा प्रति संतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उददेश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न क्रम संख्या ataran ataran ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य खोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या ABCS 2000,

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- में श्रीवणा करता है कि इस डाक्य में रियं गये सभी विकाश मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवास एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निसन की जा सकती है।
- मेरे द्वारा को सहायक्त गाँव "कोशिका फाट-देशन", से सी जा रही है, उसका उपयोग उसी उरेश्य की पृति के रिश्वे किया जावेगा, जो इस प्रकृष में घरा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस ग्रांश का आधिक या सकल हिस्सा किसी अन्य छोता/नियोजकाबीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लेंगा।

### AGREEMENT by APPLICANT (अववेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपट पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेरक) अपनी सहमति की पुष्टि करण हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा गाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुढ़ी गतिनिधयों और उपलब्धियों के लिये किसी थी प्रसार माध्यम हो प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विकरण मेरे इलाज के पहले या खद में करने के लिए "कॉशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा जाम, पता, फोटो और विधरण जो कि सहायता के उर्देश्यों से प्रार्थित हैं मुझे स्थत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉराका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑसम और बाध्यकारी शोगा।

# APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अववेदक के हरताक्षर या अंगुठे का निशान



### AGREEMENT by HOSPITAL (हरपताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हथारं अधिकृत, इस्ताक्ष्ये की ओर से मामलेशोगी को "कोशिका काउन्देशन" से वितिष सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो तर्तमान और न हो भविष्य में वितिय महायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थेत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, वैसे कि हमने "कांशिका फाउन्हेंशन" से तिमारिकाविनीत उका के सन्याप में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहस्था विनति ऑशिकासकल हेतु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्ताधन से सहायता तोने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदर उकत रोगी/मामले हेतू किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नही खेग/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्टेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति को है। रोगी पर हस्यताल द्वारा पी गई सलाह था किये गये उपकार/प्रक्रिया का चुनाथ गुंग्री के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं हैं। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज मुख्ता और आने

को होगी और "कोशिका" की कोई पृथिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति

**Date of Surgery** ऑपरेशन की जरीख

RAVEEN SEN SHAHI DNB, OPHTHALMOLOGY

(Name of Dr. & Ream No. 4)th Stamp) हाक्टर का नेमि भे-हस्तासह-व-राज-Date..... (Name, Designation (Styres of Authorised Signatory on behalf of Hospital)

Administrator

नाम व पद हत्यताल अधिकृत अधिकारी

आनारिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्वासी इस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्तासर 2